

AANBEVELING
van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie
inzake de samenwerking bij de bestrijding van
de grensoverschrijdende luchtverontreiniging

M (78) 16

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op artikel 8 van het Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie,

Overwegende dat de gezondheid van de mens en het milieu op schadelijke wijze kunnen worden beïnvloed door luchtverontreiniging als gevolg van de uitworp veroorzaakt door het verkeer, de ruimteverwarming en de industrie,

Overwegende dat de meteorologische omstandigheden zodanig kunnen zijn dat deze luchtverontreiniging zich over de grenzen heen kan bewegen,

Beveelt aan :

Artikel 1

1. De Regeringen van de Beneluxlanden nemen de verplichting op zich de hiertoe aangewezen diensten op te dragen om, iedere keer dat door middel van immissiemetingen wordt vastgesteld dat de in bijlage bij deze aanbeveling genoemde concentraties van de luchtverontreinigende stoffen als genoemd in lid 3, bij een meetpost worden overschreden, elkaar hiervan op de hoogte te brengen.
2. De Sectie « Milieuhygiëne » van de Bijzondere Commissie voor het Leefmilieu wordt geïnformeerd voor het geval er een overschrijding als bedoeld in het eerste lid op een bepaald meetpunt gedurende meer dan zeven dagen per kalenderjaar wordt waargenomen en kan, nadat zij deze gegevens heeft geanalyseerd, hierover advies uitbrengen aan de Regeringen van de Beneluxlanden.
3. De luchtverontreinigende stoffen in de zin van deze aanbeveling zijn :
 1. zwaveldioxyde
 2. zwevende bestanddelen in de lucht
 3. stikstofmonoxyde en -dioxyde
 4. ozon
 5. koolmonoxyde
 6. koolwaterstoffen, andere dan methaan.

Artikel 2

1. De in artikel 1, lid 1 bedoelde immissiemetingen zijn die afkomstig van het Belgische Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie, het Nederlandse Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en het Luxemburgse « Institut d'Hygiëne et de Santé publique ».

2. De Regeringen van de Beneluxlanden streven er naar om op voordracht van de Bijzondere Commissie voor de Volksgezondheid en Milieuhygiëne een referentiemethode op te stellen voor de monsterneming en voor de analyse van elk van de stoffen, genoemd in artikel 1, lid 3.

Artikel 2

1. Deze aanbeveling treedt zes maanden na de datum van ondertekening in werking.
2. Het ontbreken van voldoende ervaringen in één of meer Beneluxlanden, met betrekking tot de methoden van monsterneming en/of analyse van één van de stoffen genoemd in artikel 1, lid 3, dient geen beletsel te vormen voor het in werking treden van deze aanbeveling ten aanzien van deze stof.

GEDAAN te Brussel, op 14 november 1978.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

H. SIMONET

★
★★

2. Les Gouvernements des pays du Benelux s'efforcent d'établir, sur proposition de la Commission spéciale pour la Santé publique et l'Environnement une méthode de référence pour l'échantillonnage et l'analyse de chacune des substances citées à l'article 1^{er}, paragraphe 3.

Article 3

1. La présente recommandation entre en vigueur six mois après la date de sa signature.
2. Une expérience insuffisante dans un ou plusieurs pays du Benelux dans le domaine des modes d'échantillonnage et/ou de l'analyse de l'une des substances citées à l'article 1^{er}, paragraphe 3, ne fait pas obstacle à l'entrée en vigueur de la présente recommandation à l'égard de ladite substance.

FAIT à Bruxelles, le 14 novembre 1978.

Le Président du Comité de Ministres,

H. SIMONET

M (78) 16, Bijlage

M (78) 16, Annexe

Bijlage

behorend bij de Aanbeveling van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie inzake de samenwerking bij de bestrijding van de grensoverschrijdende luchtverontreiniging

Concentraties als bedoeld in artikel 1, leden 1 en 2, van de Aanbeveling *

(in microgram/m³ gemeten als
24-uursgemiddelden)

1. Zwaveldioxyde	400
2. Stikstofdioxyde	150

*) De hier vermelde concentraties staan los van nationaal geldende richtlijnen of wettelijke normen.

**

Annexe

jointe à la Recommandation du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux concernant la collaboration en matière de lutte contre la pollution de l'air au-delà des frontières

Concentrations visées à l'article 1^{er}, paragraphes 1 et 2 de la Recommandation *

(exprimées en microgrammes/m³ en
moyenne sur 24 heures)

1. Anhydride sulfureux	400
2. Dioxyde d'azote	150

*) Les concentrations figurant au tableau sont indépendantes des directives ou normes légales nationales.